

ACT 196

“~~[[§302A-803]] Powers and duties of the board.~~ In addition to establishing standards for the issuance of licenses and credentials, the board’s powers shall also include:

- (1) Setting and administering its own budget;
- (2) Adopting, amending, repealing, or suspending the policies, standards, or rules of the board in accordance with chapter 91;
- (3) Receiving grants or donations from private foundations;
- (4) Submitting an annual report to the governor and the legislature on the board’s operations;
- (5) Conducting a cyclical review of standards and suggesting revisions for their improvement;
- (6) Establishing licensing and credentialing fees in accordance with chapter 91[;], including the collection of fees by means of mandatory payroll deductions, which shall subsequently be deposited into the state treasury and credited to the Hawaii teacher standards board revolving fund; and
- (7) Establishing penalties in accordance with chapter 91.’’

SECTION 3. Section 302A-805, Hawaii Revised Statutes, is amended to read as follows:

“~~[[§302A-805]] Teachers; license or credential required; renewals.~~ [(a)] Beginning with the 1997-1998 school year, no person shall serve as a teacher in a public school without first having obtained a license or credential from the department under this subpart. All licenses issued by the department shall be renewable every five years, [provided] if the licensee continues to satisfy the board’s licensing standards. All credentials issued by the department shall be renewable every year, up to a maximum of three years[; provided],¹ if the credential holder continues to satisfy the board’s credentialing standards and actively pursues appropriate licensing.

[(b)] No person shall be issued a license or credential without having first paid the fee established by the board in accordance with chapter 91.]’

SECTION 4. Statutory material to be repealed is bracketed. New statutory material is underscored.

SECTION 5. This Act shall take effect upon its approval.

(Approved June 16, 1997.)

Note

1. Comma should be underscored.

ACT 196

H.B. NO. 1712

A Bill for an Act Relating to the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as Amended.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. The Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended by adding a new section to be appropriately designated and to read as follows:

“§ . **Housing development.** The department is authorized to develop and construct single-family and multifamily units for housing native Hawaiians. The method of disposition, including rentals, as well as the terms, conditions, covenants, and restrictions as to the use and occupancy of such single-family and multifamily units shall be prescribed by rules adopted by the department pursuant to chapter 91.”

SECTION 2. Section 207 of the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended by amending subsections (a) and (b) to read as follows:

“(a) The department is authorized to lease to native Hawaiians the right to the use and occupancy of a tract or tracts of Hawaiian home lands within the following acreage limits per each lessee: (1) not more than forty acres of agriculture lands or lands used for aquaculture purposes; or (2) not more than one hundred acres of irrigated pastoral lands and not more than one thousand acres of other pastoral lands; or (3) not more than one acre of any class of land to be used as a residence lot; provided that in the case of any existing lease of a farm lot in the Kalanianaʻole Settlement on Molokai, a residence lot may exceed one acre but shall not exceed four acres in area, the location of such area to be selected by the department; provided further that a lease granted to any lessee may include two detached farm lots or aquaculture lots, as the case may be, located on the same island and within a reasonable distance of each other, one of which, to be designated by the department, shall be occupied by the lessee as the lessee’s home, the gross acreage of both lots not to exceed the maximum acreage of an agricultural, pastoral, or [aquaculture] aquacultural lot, as the case may be, as provided in this section. [The department is authorized to develop and construct multifamily units for housing native Hawaiians. The method of disposition, as well as the terms, conditions, covenants, and restrictions as to the use and occupancy of such multifamily units shall be prescribed by rules adopted by the department pursuant to chapter 91.]

(b) The title to lands so leased shall remain in the [[State]]. Applications for tracts shall be made to and granted by the department, under such regulations, not in conflict with any provisions of this title, as the department may prescribe. The department shall, whenever tracts are available, enter into such a lease with any applicant who, in the opinion of the department, is qualified to perform the conditions of such lease.”

SECTION 3. Section 208 of the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended to read as follows:

“§208. **Conditions of leases.** Each lease made under the authority granted the department by section 207 of this Act, and the tract in respect to which the lease is made, shall be deemed subject to the following conditions, whether or not stipulated in the lease:

- (1) The original lessee shall be a native Hawaiian, not less than eighteen years of age. In case two lessees either original or in succession marry, they shall choose the lease to be retained, and the remaining lease shall be transferred, quitclaimed, or canceled in accordance with the provisions of succeeding sections.
- (2) The lessee shall pay a rental of \$1 a year for the tract and the lease shall be for a term of ninety-nine years; except that the department may extend the term of any lease provided that the approval of any extension shall be subject to the condition that the aggregate of the initial ninety-nine year term and any extension granted shall not be for more than one hundred ninety-nine years.

- (3) The lessee may be required to occupy and commence to use or cultivate the tract as the person's home or farm or occupy and commence to use the tract for aquaculture purposes, as the case may be, within one year after the commencement of the term of the lease.
- (4) The lessee shall thereafter, for at least such part of each year as the department shall prescribe by rules, so occupy and use or cultivate the tract on the person's own behalf.
- (5) The lessee shall not in any manner transfer to, or otherwise hold for the benefit of, any other person or group of persons or organizations of any kind, except a native Hawaiian or Hawaiians, and then only upon the approval of the department, or agree so to transfer, or otherwise hold, the person's interest in the tract. Such interest shall not, except in pursuance of such a transfer to or holding for or agreement with a native Hawaiian or Hawaiians approved of by the department, or for any indebtedness due the department or for taxes, or for any other indebtedness the payment of which has been assured by the department, including loans from other agencies where such loans have been approved by the department, be subject to attachment, levy, or sale upon court process. The lessee shall not sublet the person's interest in the tract or improvements thereon[.]; provided that a lessee may be permitted, with the approval of the department, to rent to a native Hawaiian or Hawaiians lodging either within the lessee's existing home or in a separate residential dwelling unit constructed on the premises.
- (6) Notwithstanding the provisions of paragraph (5), the lessee, with the consent and approval of the commission, may mortgage or pledge the lessee's interest in the tract or improvements thereon to a recognized lending institution authorized to do business as a lending institution in either the State or elsewhere in the United States; provided the loan secured by a mortgage on the lessee's leasehold interest is insured or guaranteed by the Federal Housing Administration, [Veterans Administration,] Department of Veterans Affairs, or any other federal agency and their respective successors and assigns, which are authorized to insure or guarantee such loans[.], or any acceptable private mortgage insurance as approved by the commission. The mortgagee's interest in any such mortgage shall be freely assignable. Such mortgages, to be effective, must be consented to and approved by the commission and recorded with the department.

Further, notwithstanding the authorized purposes of loan limitations imposed under section 214 of this Act and the authorized loan amount limitations imposed under section 215 of this Act, loans made by lending institutions as provided in this paragraph, insured or guaranteed by the Federal Housing Administration, [Veterans Administration,] Department of Veterans Affairs, or any other federal agency and their respective successors and assigns, may be for such purposes and in such amounts, not to exceed the maximum insurable limits, together with such assistance payments and other fees, as established under section 421 of the Housing and Urban Rural Recovery Act of 1983 which amended Title II of the National Housing Act of 1934 by adding section 247, and its implementing regulations, to permit the Secretary of Housing and Urban Development to insure loans secured by a mortgage executed by the homestead lessee covering a homestead lease issued under section 207(a) of this Act and upon which there is located a one to four family single family residence.

- (7) The lessee shall pay all taxes assessed upon the tract and improvements thereon. The department may pay such taxes and have a lien therefor as provided by section 216 of this Act.
- (8) The lessee shall perform such other conditions, not in conflict with any provision of this Act, as the department may stipulate in the lease; provided that an original lessee shall be exempt from all taxes for the first seven years after commencement of the term of the lease."

SECTION 4. Statutory material to be repealed is bracketed. New statutory material is underscored.¹

SECTION 5. This Act shall take effect upon its approval.

(Approved June 16, 1997.)

Note

1. Edited pursuant to HRS §23G-16.5.

ACT 197

H.B. NO. 1713

A Bill for an Act Relating to the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, As Amended.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. Section 201 of the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended to read as follows:

“§201. []Definitions.[] (a) [That when] When used in this title:

[(1) The term “commission”] “Commission” means the Hawaiian [Homes Commission;] homes commission.

[(2) The term “public land”] “Public land” has the same meaning as defined in paragraph (3) of subdivision (a) of section 73 of the Hawaiian Organic Act[;].

[(3) The term “fund”] “Fund” means the Hawaiian home loan fund[;].

[(4) The term “State”] means the State of Hawaii[;].

[(5) The term “Hawaiian home lands”] means all lands given the status of Hawaiian home lands under the provisions of section 204 of this title[;].

[(6) The term “tract”] “Tract” means any tract of Hawaiian home lands leased, as authorized by section 207 of this title, or any portion of [such] the tract[;].

[(7) The term] “Native Hawaiian” means any descendant of not less than one-half part of the blood of the races inhabiting the Hawaiian Islands previous to 1778[;].

[(8) The term “irrigated pastoral land”] “Irrigated pastoral land” means land not in the description of the agricultural land but which, through irrigation, is capable of carrying more livestock the year through than first-class pastoral land.

(b) Any term defined or described in section 347 or 351 of the Revised Laws of Hawaii of 1915, except a term defined in [subdivision] subsection (a) of this section, shall, whenever used in this title, have the same meaning as given by such definition or description.”

SECTION 2. Section 204.5 of the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended to read as follows: